

Transliteration–Telugu

Transliteration as per Harvard-Kyoto (HK) Convention
(including Telugu letters – Short e, Short o) -

a A i I u U
R RR lR lRR
e E ai o O au M (H or :)

(e – short | E – Long | o – short | O – Long)

k kh g gh G
c ch j jh J (jn – as in jnAna)
T Th D Dh N
t th d dh n
p ph b bh m
y r l L v
z S s h

inta bhAgyamani-punnAgavarALi

In the kRti ‘inta bhAgyamani nirNayimpa’ – rAga punnAgavarALi, zrI tyAgarAja praises the greatness of the Lord.

- P inta bhAgyam(a)ni nirNayimpa
brahm(E)ndr(A)dula taramA
- A cintanIya zrI rAghava ninu madi
cintiJcu su-janula pUjiJcina vArik(inta)
- C1 mati hInul(ai)na nemmati lEni vAr(ai)na
ati pApa kRtul(ai)na ennaTiki sad-
gati rAni vAr(ai)na zrI rAma
zruti purANa nuta prati lEni ninu san-
nuti sEyu bhaktula jata kUDina vArik(inta)
- C2 sAreku mAya saMsAramandu cAla
dUrina vAr(ai)na kAm(A)dula
pUrita matul(ai)na sakala vEda
sAra ninnu manasAra nammuna sudhA
pUra cittula sEva kOrina vArik(inta)
- C3 bharma cEla nIdu marmamu teliyani
karma mArgul(ai)na tyAgarAja nuta
dharma rahitul(ai)na lOkamulu nirmiJcina nIdu
zarmamu smariyiJcu nirmala matula
zarmam(e)Jcina vArik(inta)

Gist

O Lord rAghava, worthy of being meditated on! O Lord zrI rAma -
praised by vEdas and epics - who is unrivalled! O Essence of all vEdas! O Lord
wearing golden (hued) garments! O Lord - praised by this tyAgarAja – who
established all the worlds!

Is it possible even for brahma, indra and others to ascertain as to how
much fortune is it?

Is it possible even for brahmA, indra and others to ascertain as to how much fortune is it for them who worship those virtuous people who (always) think of You in their minds?

Be they fools or be they not have peace of mind or be they great sinners or be they who would never be eligible for blessedness, is it possible even for brahmA, indra and others to ascertain as to how fortune is it for them who join the company of those devotees who (always) extol You?

Be they ever deeply immersed in the illusory Worldly Existence or be they whose minds are brimming with desires etc., is it possible even for brahmA, indra and others to ascertain as to how fortune is it for them who seek the service of those whose minds are brimming with nectar by having believed You wholeheartedly?

Be they treading the path of (vEdic) actions not knowing Your secret or be they bereft of righteous conduct, is it possible even for brahmA, indra and others to ascertain as to how fortune is it for them who desire happiness for those pure minded who always meditate on Your name?

Word-by-word Meaning

P Is it possible (taramA) even for brahmA, indra and others (Adula) (brahmEndrAdula) to ascertain (nirNayimpa) as to (ani) how much (inta) (literally this much) fortune (bhAgyamu) (bhAgyamani) is it?

A O Lord rAghava, worthy of being meditated on (cintanIya) (literally thought of)!

Is it possible even for brahmA, indra and others to ascertain as to how much fortune is it for them (vAriki) who worship (pUjIjcina) those virtuous people (su-janula) who (always) think (cintiJcu) of You (ninu) in their minds (madi)?

C1 Be they (aina) fools (mati hInulu) (literally senseless) (hInulaina) or be (aina) they (vAru) (vAraina) not have (lEni) peace of mind (nemmati) or

be they (aina) great (ati) sinners (pApa kRtulu) (kRtulaina) or be (aina) they who (vAru) (vAraina) would never (ennaTiki) be eligible for (rAni) (literally come) blessedness (sad-gati),

O Lord zrI rAma, praised (nuta) by vEdas (zruti) and epics (purANa)! is it possible even for brahmA, indra and others to ascertain as to how fortune is it for them who (vAriki) join (kUDina) the company (jata) (literally troupe) of those devotees (bhaktula) who (always) extol (sannuti sEyu) You (ninu) – the One who is unrivalled (prati lEni)?

C2 Be (aina) they (vAru) (vAraina) ever (sAreku) deeply (cAla) immersed (dUrina) (literally entered) in (andu) the illusory (mAya) Worldly Existence (saMsAramu) (saMsAramandu) or

be (aina) they whose minds (matulu) (matulaina) are brimming (pUrita) with desires (kAma) etc (Adula) (kAmAdula) (kAma, krOdha, lObha, mOha, mada, mAtsarya),

O Essence (sAra) of all (sakala) vEdas! is it possible even for brahmA, indra and others to ascertain as to how fortune is it for them (vAriki) who seek (kOrina) the service (sEva) of those whose minds (cittula) are brimming (pUra) with nectar (sudha) by having believed (nammina) You (ninnu) wholeheartedly (manasAra)?

C3 O Lord wearing golden (bharmA) (hued) garments (cEla)! Be they (aina) treading the path (mArgulu) (mArgulaina) of (vEdic) actions (karma) not knowing (teliyani) Your (nIDu) secret (marmamu) or,

O Lord praised (nuta) by this tyAgarAja! be they (aina) bereft of (rahitulu) (rahitulaina) righteous conduct (dharma),
is it possible even for brahmA, indra and others to ascertain as to how fortune is it for them who (vAriki) desire (eJcina) happiness (zarmamu) (zarmameJcina) for those pure (nirmala) minded (matula) who always meditate on (smariyiJcu) (literally remember) Your (nIdu) name (zarmamu) – who established (nirmiJcina) all the worlds (lOkamulu)?

Notes –

A – cintanIya – this is how it is given in all the books other than that of TKG wherein it is given as 'muni cintanIya' and the word 'muni' is given in brackets, which means there is some doubt about the word. As the word 'cintanIya' by itself makes proper sense and also from the point of rhyme, 'muni' does not seem appropriate. This needs checking. Any suggestions ???

C1 – pUjiJcinavAri – this is how it is given in the books of TKG and CR. In the book of TSV/AKG, it is given as 'pUjiJcuvAri'; in the book of TKG, 'pUjiJcuvAri' is given as alternative. This needs to be checked. Any suggestions ???

C3 – karma mArgulaina - In this regard the following verse from zrImad-bhagavad-gIta, Chapter 3 is relevant –

yajnArthAtkarmaNO(a)nyatra lOkO(a)yaM karma bandhana: |
tadarthaM karma kauntEya mukta saGga: samAcara || 9 ||

“The world is bound by actions other than those performed for the sake of yajna; do thou, therefore, O son of kuntI, perform action for yajna alone, devoid of attachment.” (Translation by Swami Swarupananda)

C3 – smariyiJcu – this is how it is given in all the books other than that of TKG, wherein it is given as 'smariJcu'. This needs to be checked. Any suggestions ???

C3 – zarmamu smariyiJcu – name 'rAma' is 'tAraka nAma' meditating on which enables fording the Ocean of Worldly Existence. Please refer to discourse of kAnci paramAcArya candra zEkharEndra sarasvati on 'tAraka nAma' -

<http://www.geocities.com/Athens/Rhodes/2952/mantra3.html>

Devanagari

प. इन्त भाग्य(म)नि निर्णयिम्प

ब्र(ह्मे)(न्द्रा)दुल तरमा

अ. चिन्तनीय श्रीराघव निनु मदि

चिन्तिञ्चु सु-जनुल पूजिञ्चिन वारि(किन्त)

च1. मति हीनु(लै)न नेम्मति लेनि वा(रै)न

अति पाप कृतु(लै)न एन्नटिकि

सद्गति रानि वा(रै)न श्री राम

श्रुति पुराण नुत प्रति लेनि निनु

सन्नुति सेयु भक्तुल जत कूडिन वारि(किन्त)

च2. सारेकु माय संसार(म)न्दु चाल

दूरिन वा(रै)न का(मा)दुल
पूरित मतु(लै)न सकल वेद
सार निन्नु मनसार नम्मिन सुधा
पूर चित्तुल सेव कोरिन वारि(किन्त)

च3. भर्म चेल नीदु मर्ममु तेलियनि
कर्म मार्गु(लै)न त्यागराज नुत
धर्म रहितु(लै)न लोकमुलु निर्मिञ्चिन नीदु
शर्ममु स्मरियिञ्चु निर्मल मतुल
शर्म(मे)ञ्चिन वारि(किन्त)

English with Special Characters

pa. inta bhāgya(ma)ni nirṇayimpa
bra(hmē)(ndrā)dula taramā

a. cintanīya śrīrāghava ninu madi
cintiñcu su-janula pūjiñcina vāri(kinta)

ca1. mati hīnu(lai)na nemmati lēni vā(rai)na
ati pāpa kṛtu(lai)na ennaṭiki
sadgati rāni vā(rai)na śrī rāma
śruti purāṇa nuta prati lēni ninu
sannuti sēyu bhaktula jata kūḍina vāri(kinta)

ca2. sāreku māya saṃsāra(ma)ndu cāla
dūrina vā(rai)na kā(mā)dula
pūrita matu(lai)na sakala vēda
sāra ninnu manasāra nammina sudhā
pūra cittula sēva kōrina vāri(kinta)

ca3. bharma cēla nīdu marmamu teliyani
karma mārgu(lai)na tyāgarāja nuta
dharma rahitu(lai)na lōkamulu nirmiñcina nīdu
śarmamu smariyiñcu nirmala matula

śarma(me)ñcina vāri(kinta)

Telugu

- ప. ఇస్త భాగ్య(మ)ని నిర్ణయిమ్మ
బ్ర(హ్మ)(న్ద్రా)దుల తరమా
- అ. చిన్తనీయ శ్రీరాఘవ నిను మది
చిన్తిజ్జు సు-జనుల పూజిజ్జిన వారి(కిన్త)
- చ1. మతి హీను(లై)న నెమ్మతి లేని వా(రై)న
అతి పాప కృతు(లై)న ఎన్నటికి
సద్గతి రాని వా(రై)న శ్రీ రామ
శ్రుతి పురాణ నుత ప్రతి లేని నిను
సన్నుతి సేయు భక్తుల జత కూడిన వారి(కిన్త)
- చ2. సారెకు మాయ సంసార(మ)న్దు చాల
దూరిన వా(రై)న కా(మా)దుల
పూరిత మతు(లై)న సకల వేద
సార నిన్ను మనసార నమ్మిన సుధా
పూర చిత్తుల సేవ కోరిన వారి(కిన్త)
- చ3. భర్మ చేల నీదు మర్మము తెలియని
కర్మ మార్గు(లై)న త్యాగరాజ నుత
ధర్మ రహితు(లై)న లోకములు నిర్మిజ్జిన నీదు
శర్మము స్మరియిజ్జు నిర్మల మతుల
శర్మ(మె)జ్జిన వారి(కిన్త)

Tamil

- ప. ఇంత పా⁴క్³య(మ)ని నిర్ణయింప
ప³రఘ్(మే)న్త³(రా)త్తు³ల తరమా
- అ. చింతనీయ పు³రీ రాక⁴వ నిను మతి³
చింతింశ సు-జనుల పూజింశిన వారి(కిన్త)
- చ1. మతి ఖీను(లై)న నెమ్మతి లేని వా(రై)న
అతి పాప క్³రుతు(లై)న ఎన్నడికి సత్³-
క³తి రాని వా(రై)న పు³రీ రామ
స³రుతి పురాణ నుత ప³రతి లేని నిను సన్-
నుతి సేయి ప⁴క్తుల జత కూడి³న వారి(కిన్త)
- చ2. సారెకు మాయ సమ్సార(మ)న్తు³ చాల
తూ³గిని వా(రై)న కా(మా)త్తు³ల
పూరిత మతు(లై)న సకల వేద

ஸார நின்னு மனஸார நம்மின ஸுதா⁴
பூர சித்துல ஸேவ கோரின வாரி(கிந்த)
ச3. ப⁴ர்ம சேல நீது³ மர்மமு தெலியனி
கர்ம மார்து³(லை)ன த்யாக³ராஜ நுத
த⁴ர்ம ரஹிது(லை)ன லோகமுலு நிர்மிஞ்சின நீது³
ஸர்மமு ஸ்மரியிஞ்சு நிர்மல மதுலகு
ஸர்ம(மெ)ஞ்சின வாரி (கிந்த)

இத்தகைப் பேறென நிர்ணயிக்க
பிரமன், இந்திராதியருக்கும் தரமா?

சிந்திக்கத் தக்க, இராகவா! உன்னை மனதில்
நினைக்கும், நல்லோரை வழிபடுவோருக்கு
இத்தகைப் பேறென நிர்ணயிக்க
பிரமன், இந்திராதியருக்கும் தரமா?

ச1. அறிவிலிகளாயினும், நிம்மதியற்றவர்களாயினும்,
மிக்கு பாவங்கள் செய்தவராயினும், என்றுமே
நற்பேறு பெறத் தகாதவராயினும், இராமா!
மறைகள், புராணங்களில் போற்றப்பெற்றோனே!
ஈடில்லா, உன்னைப் போற்றும் தொண்டர்களின்
இணக்கம் பெற்றோருக்கு
இத்தனைப் பேறென நிர்ணயிக்க
பிரமன், இந்திராதியருக்கும் தரமா?

ச2. எந்நேரமும், மாயமான, சமுசாரத்தினில் மிகவும்
நுழைந்தோராயினும், இச்சைகள் முதலானவை
நிரம்பிய மனத்தினராயினும், அனைத்து மறைகளின்
சாரமே! உன்னை மனதார நம்பின, அமிழ்து
நிறை, உள்ளத்தோரின் தொண்டு விழைவோருக்கு
இத்தகைப் பேறென நிர்ணயிக்க
பிரமன், இந்திராதியருக்கும் தரமா?

ச3. பொன்னாடையோனே! உனது மருமம் அறியாத
கரும வழி செல்வோராயினும், தியாகராசனால்
போற்றப் பெற்றோனே! அறநெறி யற்றோராயினும்,
பல்லுலகங்களையும் படைத்த, உனது பெயரினை
நினைந்திருக்கும், களங்கமற்ற உள்ளத்தோரின்
மகிழ்ச்சியை விழைவோருக்கு
இத்தகைப் பேறென நிர்ணயிக்க
பிரமன், இந்திராதியருக்கும் தரமா?

கரும வழி - இச்சைகளுக்காக இயற்றப்படும் வேள்விகள்

Kannada

ಪ. ಇನ್ನ ಭಾಗ್ಯ(ಮ)ನಿ ನಿರ್ಘಯಿಷ್ಠ

ಬ್ರ(ಹ್ಮೇ)(ನ್ದ್ರ)ದುಲ ತರಮಾ

ಅ. ಚಿನ್ತನೀಯ ಶ್ರೀರಾಘವ ನಿನು ಮದಿ

ಚಿನ್ತಿಇಬ್ಬ ಸು-ಜನುಲ ಪೂಜಿಇನ್ನಿನ ವಾರಿ(ಕಿನ್ತ)

ಚಗ. ಮತಿ ಹೀನು(ಲೈ)ನ ನೆಮ್ಮತಿ ಲೇನಿ ವಾ(ರೈ)ನ

ಅತಿ ಪಾಪ ಕೈತು(ಲೈ)ನ ಎನ್ನಟಿಕಿ

ಸದಾಗತಿ ರಾನಿ ವಾ(ರೈ)ನ ಶ್ರೀ ರಾಮ

ಶ್ರುತಿ ಪುರಾಣ ನುತ ಪ್ರತಿ ಲೇನಿ ನಿನು

ಸನ್ನುತಿ ಸೇಯು ಭಕ್ತುಲ ಜತ ಕೂಡಿನ ವಾರಿ(ಕಿನ್ತ)

ಚ೨. ಸಾರಿಕು ಮಾಯ ಸಂಸಾರ(ಮ)ನ್ದ ಚಾಲ

ದೂರಿನ ವಾ(ರೈ)ನ ಕಾ(ಮಾ)ದುಲ

ಪೂರಿತ ಮತು(ಲೈ)ನ ಸಕಲ ವೇದ

ಸಾರ ನಿನ್ನು ಮನಸಾರ ನಮ್ಮಿನ ಸುಧಾ

ಪೂರ ಚಿತ್ತುಲ ಸೇವ ಕೋರಿನ ವಾರಿ(ಕಿನ್ತ)

ಚ೩. ಭರ್ಮ ಚೇಲ ನೀದು ಮರ್ಮಮು ತೆಲಿಯನಿ

ಕರ್ಮ ಮಾರ್ಗ(ಲೈ)ನ ತ್ಯಾಗರಾಜ ನುತ

ಧರ್ಮ ರಹಿತು(ಲೈ)ನ ಲೋಕಮುಲು ನಿರ್ಮಿಇನ್ನಿನ ನೀದು

ಶರ್ಮಮು ಸ್ಮರಿಯಿಇಬ್ಬ ನಿರ್ಮಲ ಮತುಲ

ಶರ್ಮ(ಮೆ)ಇನ್ನಿನ ವಾರಿ(ಕಿನ್ತ)

Malayalam

೧. ಇಗ್ಗ ಡಾಗ್ಯ(ಮ)ನಿ ನಿರ್ದೇಶನಿಮ್ಪ

ಬ್ರ(ಹ್ಮೇ)(ನ್ದ್ರ)ದುಲ ತರಮಾ

೨. ಚಿನ್ತನೀಯ ಶ್ರೀರಾಘವ ನಿನು ಮದಿ

ಚಿನ್ತಿಇಬ್ಬ ಸು-ಜನುಲ ಪೂಜಿಇನ್ನಿನ ವಾರಿ(ಕಿನ್ತ)

೩. ಮತಿ ಹೀನು(ಲೈ)ನ ನೆಮ್ಮತಿ ಲೇನಿ ವಾ(ರೈ)ನ

ಅತಿ ಪಾಪ ಕೈತು(ಲೈ)ನ ಎನ್ನಟಿಕಿ

ಸದಾಗತಿ ರಾನಿ ವಾ(ರೈ)ನ ಶ್ರೀ ರಾಮ

ಶ್ರುತಿ ಪುರಾಣ ನುತ ಪ್ರತಿ ಲೇನಿ ನಿನು

ಸನ್ನುತಿ ಸೇಯು ಭಕ್ತುಲ ಜತ ಕೂಡಿನ ವಾರಿ(ಕಿನ್ತ)

೪. ಸಾರಿಕು ಮಾಯ ಸಂಸಾರ(ಮ)ನ್ದ ಚಾಲ

ದೂರಿನ ವಾ(ರೈ)ನ ಕಾ(ಮಾ)ದುಲ

പൂരിത മതു(ലൈ)ന സകല വേദ
 സാര നിന്നു മനസാര നമ്മിന സുധാ
 പൂര ചിത്തതുല സേവ കോരിന വാരി(കിന്ത)
 ച3. ഭർമ ചേല നീദു മർമമു തെലിയനി
 കർമ മാർഗു(ലൈ)ന ത്യാഗരാജ നൂത
 ധർമ രഹിതു(ലൈ)ന ലോകമുലു നിർമിഞ്ചിന നീദു
 ശർമമു സ്ഥിരയിഞ്ചു നിർമല മതുല
 ശർമ(മെ)ഞ്ചിന വാരി(കിന്ത)

Assamese

പ. ഇന്ദ്ര ഭാഷ്യ(മ)നി നിന്ദി ☐ (nirṇayimpa)

ബ്രഹ്മ(ന്ദ്ര)ദൂല തർമാ

അ. ചിന്തനീയ ശ്രീഭാഗവർ നിനു മദി

ചിന്തിപ്പു സു-ജനൂല പൂജിപ്പിൻ രാഭി(കിന്ത)

ച1. മതി ഹീനു(ലൈ)ന നെന്മതി ലേനി രാ(ഭൈ)ന

അതി പാപ കൃതു(ലൈ)ന ഏറ്റികി

സദ്ഗതി ഭാനി രാ(ഭൈ)ന ശ്രീ ഭാമ

ശ്രുതി പൂരാണ നൂത പ്രതി ലേനി നിനു

സന്നുതി സേയു ഭക്തൂല ജാത കൂടിന രാഭി(കിന്ത)

ച2. സാർവേകു മാധ്യ സംസാർവ(മ)ന്ദു ചാല

ദൂർബിന രാ(ഭൈ)ന കാ(മാ)ദൂല

പൂർവിത മതു(ലൈ)ന സകല രേദ

സാർവ നിസ്സു മനസാർവ നസ്സിന സുധാ

പൂർവ്വ ചിത്തൂല സേവ കോർബിന രാഭി(കിന്ത)

ച3. ഭർമ ചേല നീദു മർമമു തേലിയനി

കർമ മാർഗ്ഗ(ലൈ)ന അഗാഭാജ നൂത

ധർമ രഹിതു(ലൈ)ന ലോകമൂല നിമിപ്പിൻ നീദു

ശർമമു സ്ഥിരയിപ്പു നിർമല മതുല

ശർമ(മെ)പ്പിൻ രാഭി(കിന്ത)

Bengali

প. ইস্ত ভাশ্য(ম)নি নিণয়ি□ (nirṇayimpa)

ব্র(ক্ষে)(ন্দ্রা)দুল তরমা

অ. চিন্তনীয় শ্রীরাঘব নিনু মদি

চিন্তিষ্ণু সু-জনুল পূজিষ্ণিন বারি(কিস্ত)

চ১. মতি হীনু(লৈ)ন নেস্মতি লেনি বা(রৈ)ন

অতি পাপ কৃতু(লৈ)ন এলটিকি

সদগতি রানি বা(রৈ)ন শ্রী রাম

শ্রুতি পুরাণ নুত প্রতি লেনি নিনু

সন্মতি সেয়ু ভক্তুল জত কুডিন বারি(কিস্ত)

চ২. সারেকু মায় সংসার(ম)ন্দু চাল

দূরিন বা(রৈ)ন কা(মা)দুল

পূরিত মতু(লৈ)ন সকল বেদ

সার নিল্লু মনসার নস্মিন সুধা

পূর চিতুল সেব কোরিন বারি(কিস্ত)

চ৩. ভর্ম চল নীদু মর্মমু তেলিয়নি

কর্ম মাশু(লৈ)ন অ্যাগরাজ নুত

ধর্ম রহিতু(লৈ)ন লোকমুলু নিমিষ্ণিন নীদু

শর্মমু স্মরিয়িষ্ণু নির্মল মতুল

শর্ম(মে)ষ্ণিন বারি(কিস্ত)

Gujarati

પ. ઇન્ત ભાવ્ય(મ)નિ નિર્ણયિમ્પ

બ્ર(ક્ષે)(ન્દ્રા)દુલ તરમા

અ. ચિન્તનીય શ્રીરાઘવ નિનુ મદિ

ચિન્તિવ્યુ સુ-જનુલ પૂજિવ્યિન વારિ(કિન્ત)

ચ૧. મતિ હીનુ(લૈ)ન નેમ્મતિ લેનિ વા(રૈ)ન

અતિ પાપ કૃતુ(લૈ)ન અંજટિટિ

ସଂଗତି ରାଗିନୀ (ରା)ନ ଶ୍ରୀ ରାମ
 ଶ୍ରୁତି ପୁରାଣ ନୂତନ ପ୍ରତି ଲେଖି ନିନ୍ଦୁ
 ସନ୍ନତି ସେୟୁ ଭକ୍ତୁଲ ଗତ କୁଣ୍ଡିନ ବାରି(କିନ୍ତ)
 ଧର. ସାରେକ୍ତୁ ମାୟ ସଂସାର(ମ)ନ୍ଦୁ ଧାଲ
 ଦୂରିନ ବା(ରା)ନ କା(ମା)ଦୁଲ
 ପୁରିତ ମତୁ(ଲ)ନ ସକଳ ବେଦ
 ସାର ନିଷ୍ଠା ମନସାର ନାମ୍ବିନ ସୁଧା
 ପୁର ଧିତୁଲ ସେବ କୋରିନ ବାରି(କିନ୍ତ)
 ଧର. ଭର୍ମ ଧେଲ ନିନ୍ଦୁ ଭର୍ମମୁ ତୃପ୍ତିଧିନି
 କର୍ମ ମାର୍ଗୁ(ଲ)ନ ତ୍ୟାଗରାଜ ନୂତନ
 ଧର୍ମ ରହିତୁ(ଲ)ନ ଲୋକମୁଖୁ ନିର୍ମିତ୍ତିନ ନିନ୍ଦୁ
 ଶର୍ମମୁ ସ୍ମରାଧିଷ୍ଠା ନିର୍ମଳ ମତୁଲ
 ଶର୍ମ(ମ)ଧିଷ୍ଠା ବାରି(କିନ୍ତ)

Oriya

ପ. ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଭାଗ୍ୟ(ମ)ନି ନିର୍ଦ୍ଦେଶିନୀ
 ବ୍ରହ୍ମ(ହସ୍ତ)ଦୁଲ ଚରମା
 ଅ. ଚିନ୍ତନୀୟ ଶ୍ରୀରାଜ୍ୟ ନିନ୍ଦୁ ମଦି
 ଚିନ୍ତିଷ୍ଟ ସୁ-ଜନୁଲ ପୂଜିତ ଖାରି(କିନ୍ତ)
 ଚ ୧. ମତି ହୀନୁ(ଲେ)ନ ନେମ୍ବତି ଲେଖି ଖା(ରେ)ନ
 ଅତି ପାପ କୃତୁ(ଲେ)ନ ଶନୁଚିକି
 ସଦ୍ଗତି ରାଜି ଖା(ରେ)ନ ଶ୍ରୀ ରାମ
 ଶୁତି ପୁରାଣ ନୂତନ ପ୍ରତି ଲେଖି ନିନ୍ଦୁ
 ସନ୍ନତି ସେୟୁ ଭକ୍ତୁଲ ଗତ କୁଣ୍ଡିନ ଖାରି(କିନ୍ତ)
 ଚ ୨. ସାରେକ୍ତୁ ମାୟ ସଂସାର(ମ)ନ୍ଦୁ ଧାଲ
 ଦୂରିନ ଖା(ରେ)ନ କା(ମା)ଦୁଲ
 ପୁରିତ ମତୁ(ଲେ)ନ ସକଳ ବେଦ
 ସାର ନିନ୍ଦୁ ମନସାର ନାମ୍ବିନ ସୁଧା
 ପୁର ଧିତୁଲ ସେବ କୋରିନ ବାରି(କିନ୍ତ)

੮੭. ਭਰਮ ਚੇਲ ਨੀਦੁ ਮਰਮਮੁ ਤੇਲਿਯਨਿ
 ਕਰਮ ਮਾਰਗੁ(ਲੈ)ਨ ਤਜਾਰਾਜ ਨੁਤ
 ਧਰਮ ਰਹਿਤੁ(ਲੈ)ਨ ਲੋਕਮੁਲੁ ਨਿਰਿਮਵਿਚਨ ਨੀਦੁ
 ਸ਼ਰਮਮੁ ਸਮਰਿਯਿਵਚੁ ਨਿਰਮਲ ਮਤੁਲ
 ਸ਼ਰਮ(ਮੇ)ਵਿਚਨ ਵਾਰਿ(ਕਿਨਤ)

Punjabi

੫. ਇਨਤ ਭਾਰਜ(ਮ)ਨਿ ਨਿਰਣਯਿਮਪ
 ਬ੍ਰ(ਹਮੇ)(ਨਦ੍ਰ)ਦੁਲ ਤਰਮਾ
 ਅ. ਚਿਨਤਨੀਯ ਸ਼੍ਰੀਰਾਘਵ ਨਿਨੁ ਮਦਿ
 ਚਿਨਿਤਵਚੁ ਸੁ-ਜਨੁਲ ਪੁਜਿਵਿਚਨ ਵਾਰਿ(ਕਿਨਤ)
 ੮੧. ਮਤਿ ਹੀਨੁ(ਲੈ)ਨ ਨੈਮਤਿ ਲੇਨਿ ਵਾ(ਰੈ)ਨ
 ਅਤਿ ਪਾਪ ਕ੍ਰਿਤੁ(ਲੈ)ਨ ਏਨਟਿਕਿ
 ਸਦਗਤਿ ਰਾਨਿ ਵਾ(ਰੈ)ਨ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ
 ਸ਼੍ਰੁਤਿ ਪੁਰਾਣ ਨੁਤ ਪ੍ਰਤਿ ਲੇਨਿ ਨਿਨੁ
 ਸੱਨੁਤਿ ਸੇਯੁ ਭਕਤੁਲ ਜਤ ਕੁਡਿਨ ਵਾਰਿ(ਕਿਨਤ)
 ੮੨. ਸਾਰੇਕੁ ਮਾਯ ਸੰਸਾਰ(ਮ)ਨਦੁ ਚਾਲ
 ਦੂਰਿਨ ਵਾ(ਰੈ)ਨ ਕਾ(ਮਾ)ਦੁਲ
 ਪੂਰਿਤ ਮਤੁ(ਲੈ)ਨ ਸਕਲ ਵੇਦ
 ਸਾਰ ਨਿੱਨੁ ਮਨਸਾਰ ਨੰਮਿਨ ਸੁਧਾ
 ਪੂਰ ਚਿੱਤੁਲ ਸੇਵ ਕੋਰਿਨ ਵਾਰਿ(ਕਿਨਤ)
 ੮੩. ਭਰਮ ਚੇਲ ਨੀਦੁ ਮਰਮਮੁ ਤੇਲਿਯਨਿ
 ਕਰਮ ਮਾਰਗੁ(ਲੈ)ਨ ਤਜਾਰਾਜ ਨੁਤ
 ਧਰਮ ਰਹਿਤੁ(ਲੈ)ਨ ਲੋਕਮੁਲੁ ਨਿਰਿਮਵਿਚਨ ਨੀਦੁ
 ਸ਼ਰਮਮੁ ਸਮਰਿਯਿਵਚੁ ਨਿਰਮਲ ਮਤੁਲ
 ਸ਼ਰਮ(ਮੇ)ਵਿਚਨ ਵਾਰਿ(ਕਿਨਤ)